



COMUNE DI TRENTO

---

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 396**

**della Giunta comunale**

Oggetto: POLIGONO DI TIRO COMUNALE PER ARMI DA FUOCO SITO IN LOCALITA' SORAVAL A CADINE. AUTORIZZAZIONE AL GESTORE "TIRO A SEGNO NAZIONALE SEZIONE DI TRENTO" AD EFFETTUARE LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA MIGLIORATIVA.

---

Il giorno 18.12.2023 ad ore 08.44 si è riunita nella sala delle adunanze la Giunta comunale.

Presenti: vicesindaca **Bozzarelli Elisabetta**  
assessore **Baggia Monica**  
e assessori **Casonato Giulia**  
**Facchin Ezio**  
**Gilmozzi Italo**  
**Panetta Salvatore**  
**Pedrotti Alberto**

Assenti: sindaco **Ianeselli Franco**

e pertanto complessivamente presenti n. 7, assenti n. 1, componenti della Giunta.

Assume la presidenza la vice sindaca Bozzarelli Elisabetta.

Partecipa la segretaria generale Moresco Lorenza.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente invita la Giunta a deliberare in merito all'oggetto.

## La Giunta comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 2023/418 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

premesso che con contratto di servizio n. 27657 di racc. di data 6 settembre 2016 il Comune di Trento ha affidato all'Associazione Tiro a segno nazionale – sezione di Trento, fino al 30 giugno 2025, il servizio di gestione del Poligono di tiro per armi da fuoco di proprietà comunale sito in località Soraval di Cadine e individuato dalla p.ed. 374 in C.C. Cadine;

dato atto che l'impianto sportivo comprende le seguenti strutture o aree:

- tiro a segno 25 ml accademico – pistola automatica;
- tiro a segno 25 ml pseudoaccademico - lepre corrente;
- tiro a segno 50 ml carabina;
- tiro a segno 10 ml aria compressa;
- armeria deposito/ufficio registrazione;
- ufficio (soppalco) annesso a tiro a segno 10 ml aria compressa;
- locale sede associazione, sala riunioni e servizi;
- parcheggio a servizio dell'impianto (n. 50 posti + n. 1 posti disabili);
- area verde;

atteso che il citato contratto di servizio impone al gestore:

- la manutenzione ordinaria del complesso sportivo, ai sensi dell'articolo 5 "Obblighi dell'affidatario", comma 2, lettera e);
- l'effettuazione di interventi di somma urgenza di cui al punto 5 dell'Allegato "B" al contratto stesso, ossia gli interventi necessari ad assicurare la continuità del servizio in tutta sicurezza;

preso atto che l'articolo 13 del citato contratto di servizio, al comma 3, sancisce che è facoltà dell'affidatario eseguire interventi di manutenzione straordinaria migliorativa, interventi di ristrutturazione edilizia e di demolizione e ricostruzione, così come definiti ai punti 7, 8 e 9 dell'Allegato B "Interventi di manutenzioni a carico dell'affidatario" del medesimo contratto, previa autorizzazione scritta del Comune;

atteso che nell'Allegato B al contratto è prevista l'esecuzione di "Interventi sugli edifici previa autorizzazione del Comune di Trento" tra cui:

- al punto 7) l'effettuazione di manutenzione migliorativa sugli edifici nella quale rientrano tutte le opere che, pur non necessarie al mantenimento dell'edificio così come originariamente concepito, sono finalizzate ad un miglior utilizzo dello stesso mediante variazioni distributive dei locali o per implementazione dell'impiantistica;
- al punto 8) l'effettuazione di interventi di ristrutturazione edilizia, ossia quelli rivolti ad adeguare l'edificio a nuove e diverse esigenze, anche con cambio di destinazione d'uso, compresa la possibilità di variare l'impianto strutturale interno e distributivo dell'edificio, modificandone l'aspetto architettonico, formale, i tipi e le modalità d'uso dei materiali, purché le metrature perimetrali non vengano demolite;
- al punto 9) l'effettuazione di interventi di demolizione e ricostruzione tra i quali rientrano gli interventi di demolizione dei manufatti esistenti e la loro ricostruzione su sedime o con volumetria diversi dai precedenti;

visto altresì il comma 4 del citato articolo 13 del contratto di servizio ai sensi del quale l'affidatario, qualora intenda realizzare tali interventi, deve presentare domanda al Comune per l'assenso preventivo e successivamente tutta la documentazione al fine di ottenere l'autorizzazione formale;

preso atto che con nota prot. n. 4799 di data 9 gennaio 2023, come integrata con nota prot. n. 46604 del 14 febbraio 2023, ai sensi del citato articolo 13 del contratto di servizio, il Presidente del Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ha presentato richiesta di autorizzazione all'effettuazione di interventi di manutenzione straordinaria migliorativa, di ristrutturazione edilizia e di demolizione e ricostruzione all'impianto sportivo in gestione, proponendo lavori che, per singole aree, possono essere così sintetizzati:

- zona pistola automatica – lepre corrente:
  - rifacimento e messa in sicurezza della parete vetrata di protezione che delimita la zona delle

linee di tiro dall'atrio di ingresso della struttura e la realizzazione nella parte centrale della medesima parete, di un box per accogliere il Direttore di Tiro;

- rifacimento delle linee di tiro e della relativa parte impiantistica al fine di garantire un ottimale comfort visivo, messa in posa di una nuova pavimentazione con pavimento in gomma e sistemazione della pista e delle pareti perimetrali;
- zona carabina:
  - realizzazione di una nuova parete di protezione alla linea di tiro e messa in posa di una nuova pavimentazione con pavimento in gomma e insonorizzazione delle pareti;
- zona pistola automatica:
  - interventi similari a quanto previsto per la zona destinata allo sparo con la carabina e realizzazione di una nuova parete di protezione alla linea di tiro;
  - nuova pavimentazione con pavimento in gomma e insonorizzazione delle pareti;

rilevato che la Giunta comunale, nella seduta del 20 febbraio 2023, ha espresso parere positivo alla realizzazione del suddetto intervento;

preso atto che con Pec di data 29 novembre 2023, nostro protocollo n. 395300, n. 395304, n. 395325 e n. 395334 del 30 novembre 2023, integrata con Pec di data 6 dicembre 2023 nostro protocollo n. 428549 del 7 dicembre 2023, il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ha presentato la documentazione richiesta dal Servizio Sviluppo urbano, sport e sani stili di vita per l'autorizzazione da parte della Giunta comunale;

dato atto che il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ha prodotto il progetto definitivo unitamente a tutte le dichiarazioni, le certificazioni, i pareri, i calcoli, i preventivi, ecc. necessari per valutare la pratica di autorizzazione all'effettuazione dell'intervento di manutenzione proposto;

atteso che il progetto esecutivo presentato dal Tiro a segno nazionale - sezione di Trento è costituito dagli elaborati richiamati nell'elenco di cui all'Allegato n. 1, tutti prodotti su supporto informatico, firmati digitalmente e depositati agli atti del Comune di Trento sub prot. n. 434165 di data 12 dicembre 2023;

considerato che il costo di realizzazione dei lavori sopra illustrati è stimato in euro 479.190,55 (+ i.v.a.) per complessivi euro 584.612,47 (i.v.a. inclusa), come rilevato nel computo metrico redatto dall'ingegnere progettista;

dato atto che i tempi presunti di realizzazione dell'intervento complessivo, come indicato nella relazione del progettista, sono stati stimati in circa otto mesi;

atteso che il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ha presentato alla Provincia Autonoma di Trento richiesta di finanziamento per l'intervento;

verificato che la Provincia autonoma di Trento, con determinazione del Dirigente del Servizio Turismo e Sport 2023-S039-00391, ha ammesso a finanziamento l'istanza presentata dal Tiro a segno nazionale sezione di Trento, riconoscendo un contributo pari ad euro 438.450,00 che sarà formalmente assegnato con specifica determinazione dirigenziale a seguito di presentazione di documentazione da parte dell'Associazione tra cui l'autorizzazione del Comune di Trento formalizzata con deliberazione di Giunta;

dato atto che il soggetto proponente i lavori, con Pec di data 29 novembre 2023, prot. n. 395334 del 30 novembre 2023, ha presentato anche istanza volta ad ottenere il contributo comunale per integrare il beneficio riconosciuto dalla Provincia autonoma di Trento;

rilevato che il contributo comunale sarà assegnato nel rispetto del Regolamento comunale per l'erogazione dei contributi alle associazioni sportive tenuto conto dell'importo prospettato dal soggetto richiedente nella relativa domanda;

rilevato che alla data di scadenza del vigente contratto, prevista per il 30 giugno 2025, il Comune di Trento rientrerà nella piena proprietà del poligono di tiro attualmente affidato in gestione al Tiro a segno nazionale - sezione di Trento;

considerato che l'articolo 6, comma 1, lettera f) del contratto di servizio, tra gli obblighi del Comune, sancisce quello di rimborsare, alla scadenza del contratto, direttamente o tramite il nuovo soggetto gestore, il valore contabile residuo degli interventi autorizzati di manutenzione straordinaria, di manutenzione straordinaria migliorativa, di ristrutturazione edilizia e di demolizione e ricostruzione realizzati sull'impianto sportivo nel corso della durata del contratto calcolato sulla base dei costi debitamente documentati al netto di ogni contributo pubblico ricevuto e delle quote di ammortamento;

ritenuto che l'intervento prospettato non solo valorizzi il poligono di tiro di proprietà comunale, migliorandone la funzionalità, la fruibilità, la sicurezza e le potenzialità e quindi il servizio pubblico offerto all'utenza, ma rappresenti anche una necessità per mettere a norma ed in sicurezza una struttura ormai datata;

ritenuto pertanto di autorizzare il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ad effettuare l'intervento di manutenzione straordinaria sulla base di quanto previsto nel progetto esecutivo presentato;

considerato che la concessione di contributi per la costruzione, la ristrutturazione, l'ampliamento od il miglioramento degli impianti sportivi ai sensi della L.p. 4/2016 comporta la necessità di prendere atto del vincolo di destinazione sportiva per un periodo di almeno 15 anni a decorrere dalla data di ultimazione dei lavori;

considerato che, in esecuzione della Legge provinciale 09.12.2015 n. 18, dal 1° gennaio 2016 gli Enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 23.06.2011 n. 118 e s.m., ed in particolare, in aderenza al principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2. dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 22.12.2022 n. 168, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2023-2025 e successive variazioni;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 22.12.2022 n. 169, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2023-2025 e successive variazioni;

vista inoltre la deliberazione della Giunta comunale 29.12.2022 n. 385, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2023-2025 e successive variazioni;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 03.05.2018 n. 2 e successive variazioni;
- la Legge provinciale 09.12.2015 n. 18 “Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli Enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro Organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 05.05.2009 n. 42)”;
- il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (Testo Unico Enti Locali) e s.m.;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 26.09.2023 n. 91;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;

atteso che l'adozione della presente deliberazione rientra nella competenza della Giunta comunale ai sensi dell'articolo 53 della Legge regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m., nonché della lettera a) del punto 5. del dispositivo della propria deliberazione 29.12.2022 n. 385, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del P.E.G. per il triennio 2023-2025;

ritenuto necessario dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della Legge regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m. al fine di consentire al Servizio Sviluppo urbano, sport e sani stili di vita di assegnare il contributo comunale richiesto dal Tiro a segno nazionale - sezione di Trento imputando la relativa spesa sul bilancio 2023;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, l'esito della votazione allegato; sulla base di tali risultati la Giunta comunale

#### d e l i b e r a

1. di autorizzare il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento ad effettuare l'intervento di manutenzione straordinaria migliorativa proposto presso il poligono di tiro comunale per armi da fuoco sito in località Soraval a Cadine, come risultante dal progetto esecutivo presentato dall'Associazione stessa, Allegato n. 1, nel quale si richiama la presente, che firmato dalla Segretaria generale forma parte integrante ed essenziale della deliberazione;
2. di dare atto che gli elaborati richiamati nell'elenco di cui all'Allegato n. 1, sono tutti prodotti su supporto informatico, firmati digitalmente e depositati agli atti del Comune di Trento sub prot.

- n. 434165/2023;
3. di subordinare l'esecuzione dell'intervento di cui al punto 1. all'avvenuto ottenimento di tutte le autorizzazioni edilizie, paesaggistiche, amministrative ed in generale richieste dalle vigenti Leggi e Regolamenti;
  4. di prendere atto che:
    - al termine dell'intervento il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento sarà tenuto a produrre al Comune tutte le certificazioni previste dalla normativa vigente;
    - alla data di scadenza del vigente contratto il Comune di Trento rientrerà nella piena proprietà dell'impianto sportivo con le modifiche strutturali autorizzate senza che il Tiro a segno nazionale - sezione di Trento possa avanzare eccezioni o pretese di alcun tipo salvo l'applicazione di quanto previsto al comma 1, lettera f) dell'articolo 6 "Obblighi del Comune" del contratto di servizio n. 27657 di racc. di data 6 settembre 2016;
  5. di prendere atto del vincolo quindicennale ad uso sportivo ai sensi dell'articolo 34, comma 2 della L.p. 4/2016 e dell'impegno al mantenimento dello stesso a far data dall'ultimazione dei lavori;
  6. di prendere atto che il contributo comunale richiesto sarà riconosciuto nel rispetto delle disposizioni previste nel Regolamento comunale per l'erogazione dei contributi alle associazioni sportive su una spesa ammessa calcolata sulla base di quanto riportato nel progetto esecutivo, tenuto conto dell'importo riconosciuto a titolo di contributo provinciale e nei limiti delle disponibilità del bilancio comunale;
  7. di dare atto che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione di Trento, entro 60 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione di approvazione della presente deliberazione da parte dell'interessato;
  8. di dare atto che, in alternativa al ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, è ammesso ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla data di ricevimento della comunicazione di approvazione della presente deliberazione da parte dell'interessato;
  9. di dichiarare la presente immediatamente eseguibile, ai sensi dell'articolo 183, comma 4 della Legge regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m.

Allegati parte integrante:

- Allegato n. 1.

Documentazione approvata:

- Progetto esecutivo in formato digitale (prot. n. 434165/2023).

LA SEGRETARIA GENERALE  
f.to Moresco

LA PRESIDENTE  
f.to Bozzarelli

---

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



---

COMUNE DI TRENTO

---

### ESITO DELLA VOTAZIONE

Oggetto: POLIGONO DI TIRO COMUNALE PER ARMI DA FUOCO SITO IN LOCALITA' SORAVAL A CADINE. AUTORIZZAZIONE AL GESTORE "TIRO A SEGNO NAZIONALE SEZIONE DI TRENTO" AD EFFETTUARE LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA MIGLIORATIVA.

---

---

#### Votazione palese

Componenti presenti al momento del voto n. 7

**Favorevoli:** n. 7 (Bozzarelli, Baggia, Casonato, Facchin, Gilmozzi, Panetta, Pedrotti)

**Contrari:** n. 0

**Astenuti:** n. 0

Trento, addì 18.12.2023

La Segretaria Generale  
f.to Dott.ssa Lorenza Moresco



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Giunta n. 418 / 2023**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA**

Oggetto: POLIGONO DI TIRO COMUNALE PER ARMI DA FUOCO SITO IN LOCALITA' SORAVAL A CADINE. AUTORIZZAZIONE AL GESTORE "TIRO A SEGNO NAZIONALE SEZIONE DI TRENTO" AD EFFETTUARE LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA MIGLIORATIVA.

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Servizio Sviluppo urbano, sport e sani stili di  
vita

La Dirigente

dott.ssa Cristina Mariavittoria Ambrosi  
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 12 dicembre 2023



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Giunta. 418 / 2023**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE**

Oggetto: POLIGONO DI TIRO COMUNALE PER ARMI DA FUOCO SITO IN LOCALITÀ SORAVAL A CADINE. AUTORIZZAZIONE AL GESTORE "TIRO A SEGNO NAZIONALE SEZIONE DI TRENTO" AD EFFETTUARE LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA MIGLIORATIVA.

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali  
La Dirigente  
dott.ssa Franca Debiasi  
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 13.12.2023